



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Auzoak eta Herritarren Partaidetzako Bulegoa
Negociado de Barrios y Participación Ciudadana

Ijentea, 1 - Tel. 943481356 - 943481368 - 943481000 - Faxa 943481661
20003 Donostia-San Sebastián

Donostian, 2004ko ekainaren 17an

Lagun horri,

Hoy 17 de junio, jueves, ha sido publicada en el Boletín Oficial de Gipuzkoa la convocatoria de subvenciones para asociaciones sin ánimo de lucro para el año 2004. Como ya os hemos informado, dicha convocatoria agrupa las ayudas que otorgan los siguientes departamentos municipales y organismos autónomos: Acción Social, Barrios y Participación Ciudadana, Mujer, Juventud, Cooperación y Derechos Humanos, Patronato Municipal de Cultura y Patronato Municipal de Euskera.

El plazo para la presentación de las solicitudes es de un mes a partir de esta publicación en el B.O.G., y por tanto finaliza **el próximo 19 de julio, lunes**.

La instancia normalizada de solicitud de subvención que debéis cumplimentar en todos los casos, (un impreso por cada área destinataria) debe ir acompañada, tal como se señala en el artículo 6 de las bases generales, de la siguiente documentación:

- Fotocopia del D.N.I. de la persona responsable de la asociación.
- Original del proyecto, actividad o programa.
- Presupuesto de gastos/ingresos del programa.
- Declaración jurada en la que se haga constar otras solicitudes de subvención presentadas ante otros organismos.
- Tratamiento del euskera previsto en la difusión de la actividad conforme a la ficha normalizada que adjuntamos.

Los impresos debidamente cumplimentados podrán ser entregados tal como se señala en el artículo 8 de las bases generales, en cualquiera de los Registros Generales del Ayuntamiento; Casa Consistorial, Negociado de Altza y Centros Culturales, o en los registros departamentales de las áreas que otorgan las subvenciones recogidas en esta convocatoria.

Adjunto os enviamos la instancia normalizada de solicitud y la ficha para recoger el tratamiento del euskera previsto en la difusión de la actividad, ambas de carácter obligatorio.

También adjuntamos una ficha, a título orientativo que incluye todos los apartados que se requiere en la presentación del proyecto, actividad o programa que se pretende sea subvencionado (nombre del proyecto, persona responsable, ámbito territorial de actuación, descripción general, justificación, organización y funcionamiento, recursos necesarios, actividades más relevantes, personas beneficiarias, resultados que se espera obtener, datos económicos, sistemas de evaluación previstos).

Si necesitáis cualquier aclaración, no dudéis en consultarnos.
Un cordial saludo

LA TÉCNICA DE BARRIOS Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA
Eva Salaberria Artano

Donostia, 2003ko otsailaren 12a

Lagun hori,

Gaur, ekainak 17, osteguna, irabazi xederik gabeko elkarteei diru laguntzak emateko 2003ko deialdia argitaratu da Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean. Lehen ere jakinarazi dizuegunez, deialdi horrek udal sail eta erakunde autonomiadun batzuek ematen dituzten diru laguntzak biltzen ditu: Gizarte Ekintza; Auzoak eta Herritarren Partaidetza; Emakumearen Bulegoa; Gazteria, Hezkuntza, Kooperazioa eta Tolerantzia; Kulturaren Udal Patronatua, eta Euskararen Udal Patronatua dira, hain zuzen, diru laguntzok ematen dituzten sail-erakundeak.

Eskabideak aurkezteko, hilabeteko epea duzue, deialdia GAOn argitaratu zen hurrengo egunetik. **Hortaz, uztailak 19(a),** astelehena, da azken eguna.

Diru laguntza eskatzeko inprimakia bete beharko duzue, ezinbestez, (inprimaki bana eskaera jaso behar duen area bakoitzeko) eta, harekin batera, oinarri orokorretako 6. artikuluan eskatzen diren agiri hauek aurkeztu:

- elkarteko arduradunaren NANaren fotokopia
- proiektu, ekintza zein programa azaltzen duen jatorrizko agiria
- programaren aurrekontua, sarrerak eta gastuak zehaztuta
- beste erakunde batzuei egindako diru laguntza eskaerak agertzen dituen zinpeko adierazpena
- ekintza zabalteko orduan, euskarari zer tratamendu emango zaion (horretarakoa, honekin batera doan fitxa bete beharko duzue).

Inprimakiak, behar bezala beteta, Udalaren edozein erregistro orokorretan aurkeztu ahal izango dira (Udaletxekoan, Altzako Bulegokoan nahiz kultur etxeetakoetan), edo, bestela, diru laguntzok ematen dituzten arloetako erregistroetan (oinarri orokorretako 8. artikulua).

Honekin batera doazkizue bai eskabide orri normalizatua bai ekintzaren berri emateko orduan euskarari emango diozuen tratamendua azaltzeko fitxa. Bi-biok bete behar dituzue, nahitaez.

Bestalde, beste fitxa bat ere erantsi dugu, orientabide moduan erabiltzekoa. Proiektu, ekintza nahiz programa aurkeztean aztertu behar diren alderdi guztiak jasotzen dira bertan: proiektuaren izena, arduraduna, zer lur esparrutan egin nahi den, azalpen orokorra, zergatia, antolamendu eta funtzionamendua, beharrezko baliabideak, ekintza nagusiak, onuradunak, espero diren emaitzak, ekonomi datuak eta ebaluatzeko modua).

Argibiderik nahi izanez gero, lasai-lasai deitu.
Agur bero bat.

Eva Salaberria Artano

AUZOAK ETA HERRITARREN PARTAIDETZAKO BULEGOKO TEKNIKARIA

